大清光緒廿一年

第四千二百零三號

叻報

（本館開設在書巴虱口門牌第廿一號）

乙未九月廿二日

叻報價每月一元每張五仙凡告白首日每字一仙次日後每字半仙隔日一出每字二仙

大英一千八百九十五年十一月八號拜五

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人辨印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工繼絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏厲成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸翁來札尚祈[illegible][illegible]更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能[illegible]原稿收回也　本館謹白

新印臺灣地圖寄售　○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者自今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲攷究者諸君賜顧請移玉至本館面商可也　本館謹啟

丙申年月份牌發售　○啟者本館新印丙申年華英月份牌現經告竣所有差餘氣節悉照部頒時憲書詳加較勘晷度無訛且用精工寫印字體端正點畫玲瓏設色鮮明懸之座前亦殊不俗　諸君惠顧請移　玉至本館面商價甚相宜倘欲躉賣更當格外從廉特此佈聞諸希　惠鑒　本館謹啟

中日高麗細地圖發售　○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二款均屬精巧異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線[illegible]道長城並國界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不能不備之物惟此圖寄來有限　諸君有欲買者祈速　惠臨選沽爲盼　本館謹啟

新印電報冊發兌　○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜買爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絶茲本館更不惜工費將此電冊重加編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成惟所印無多欲買者祈從速　惠臨爲盼特此佈告　本館謹啟

五續胡雲楣廉訪條陳變法自强善後事宜摺

至募兵不可太雜今各處所招之勇急於成軍不暇選擇乞丐無賴混雜其中藝未練成遽以赴敵一經臨陣望風而遁反以利器資敵沿途更肆焚刼日後又投別軍仍蹈前轍以致屢戰屢敗此欲救其弊必宜由本籍地方官查取住址親族方許入營當勇以杜將吏逃亡之弊到營時先驗身材不入格者當即剔退既成陣伍先練步法平法次練準頭並練行軍操法年滿四十給以一年餉銀令歸鄉里在營之滿三年給一月假准其回籍但一聞徵調雖在假內即須立至此練兵之法也其統領營哨各官之薪公欲杜其尅扣之弊必須從豐兵勇之餉項分別有事亦宜加增由各省督撫設立糧臺按月由糧臺點名給發糧臺短發准統領官申詳告訐以杜侵扣成軍之始應發號衣棉襖皮衣等件均不扣錢恤其飢寒方能得其死力此放餉之法也新練各軍取用機器宜因時制宜改歸一律就近年新製而論步鎗以曼里夏毛瑟小口往爲佳馬鎗以可爾脫爲佳炮以克虜伯格魯森爲佳快鎗炮以拿登飛爾哈乞開司爲佳此簡器之法也至兵數多寡統計北洋宜練兵五萬人爲一大枝南洋宜練兵三萬人廣東湖北宜練二萬人其餘各省每省有萬人已敷調遣務須掃除積弊習操新法統歸一律庶徵調乃能得力也一重整海軍以圖恢復也中國創設之初原設沿邊海七省後先舉辦祇因經費不充故以北洋爲發軔之始春間威海繼陷舟師全沒雖由諸將之不力抑亦援軍之莫繼也夫泰西各國皆以鐵甲快船之堅利雄長五洲故就今日之情事以覲凡地球濱海之邦苟非海軍強盛萬無立國之理查中國從前辦法與西多制有不同其受病亦即在此西國之制海軍可以節制陸路而陸路不能節制海軍蓋洋面遼闊軍情瞬息百變必非陸路所能知也今中國則海軍提督須聽疆臣之指揮矣其不同者一西國海軍提督必由水師學堂出身積累而升其餘置學汽學算學天文學地理學無一不通無項不熟爲各船兵官所信服故志趣合而號令行今就北洋而論如已革提督丁汝昌本係淮軍陸將水師學問毫無根柢平素各兵官本輕視之一旦臨陣無論其不知水戰之法即知亦安能號令各船其不同者二各國兵船歲歲考求新理精益求精凡舊械之不合式者必更易之新器之致用者必訓練之今中國如檣雷之帬網甫經購置尚不知法上年大東溝之戰以攻鐵甲所用之尖彈擊日人鋼皮之快船故日船雖受創而無大損是用器簡器之不審也其不同者三今欲重整海軍於購船買械而外宜改定章程選求將帥倣照泰西成規海軍提督但聽樞府之號令不受疆臣之節制兩國既下戰書即許便宜行事尤應沿海各省一律舉辦無事則分道巡遊有事則聯爲一氣不得稍分畛域今春威海告急南洋兵輪坐視而不一救重爲泰西各邦所嫉笑急宜統籌全局俟辦理稍有頭緒應合沿海七省[illegible][illegible]總統大員應使筋節靈通聲氣聯絡一方告警全軍立至矣目前辦法應先向英國延聘水

先事未能預備及變起倉猝疆臣各辦乃事但以買得軍火爲責未能講求以致同屬一軍而此營與彼營之器不同前膛後膛但期能戰德製與英製並作一家所由一旦臨陣號令不能畫一施放不能取準此又一病也考西國每經一戰則列陣之體一改每創一器則行陣之式一更今中國一切攻守之法又沿舊習湘楚各軍向有大篏刀矛爲戰具者並有持新器而茫然不知用法者猶復師心自是以爲昔年曾經戰陣卽無不能禦之敵承訛襲謬沿而不改者此又一病也今欲創練新軍宜通飭各省一律改練近年新出之西法而其大要先在去年直省設立武備學堂行取各州縣武生武舉考其漢文通順年力精壯者選令入堂給以養贍卽聘洋員爲之教習三年後由洋教習考給文憑然後由分派入營充當哨官其學問尤傑出者充當營官從此或將武科鄉試亦以鎗炮命中爲士取則將才輩出不患有兵而無官現在都守以下候補各員甚有漢文通順情願投入學堂充當學生者亦一體辦理則此訓官之法也　此稿未完

土國電音　○前接電報有言土國庫欵奇絀異常茲接十九日英京來電言此事業經稍定不若前此之空乏雖支惟土國在亞洲之屬地則甚屬岌岌大有全境動搖之勢故土廷經已發出太平勇隊四萬名以資堵禦矣來電又言風聞亞棉尼安之人多已預備禀歸附俄國爲之保護等語此信若確則英人又空費一番心力反令俄國坐收漁人之利矣奈何

西報撮譯　○頃接倫敦信息內言時事數則爰譯錄之藉供衆覽焉　據云俄國商人欲在北京創建大銀行一間聞已稟俄皇俞允不入部行開設資本甚厚並議在上海分設枝行一所此事密謀已久俄國各殷商巨賈多有同沾利益者其創辦章程業已發出矣來信又言週來俄人議在中國創設銀行一事似是有意與英國爭奪東方利權聞俄國各商多有借助銀兩與中朝者而俄商又深入中國內地以冀謀奪英人之利益云又英國某會西報曾著論說其中有言謂俄國將建築鐵路從滿洲經過逼令中國允從窺其意無非欲在亞洲爭奪權衡耳倘英國欲維持權柄惟有早自警惕毋落他人之後今幸與日本交好正宜乘此機緣與之籌謀使於我英國家及商務大局兩有裨益實今日之要務也論中大意如此然則英之與日本交好者無非懼人之奪其利故欲藉日本爲聲援耳而英國士丹達報亦著論說言及中國之大局謂中國時勢現甚可危雖强亡之機尚未敢言然甘肅回匪之亂正未可謂小醜跳梁於大局無甚關繫也噫該報所言豈眞有心爲中國計者耶

挾逃傳說　○檳城來信云傳聞嶼地小工銀行之看銀人於十八日忽然逃遁不知所向並聞其此次在逃曾挾銀十四萬五千元以去今此事已出有賞格五千元爲之嚴緝矣

要犯遞籍　○二十日藍烟筒輪船下牙面擬由此啟程往港經國家夾到要犯二名着其遞解查此兩犯卽前報檳城解來之陳灼南陳詩悅二名今已由該船押其東渡矣

行蹤難測　○昨報香港來信云初九晚接廈門電音聲劉淵亭軍門於初八日附搭得記利士洋行之海龍火輪由廈門啟行至於或往汕頭或往香港則不得而知其公子亦隨侍同行云迨至初十日海龍由廈到港詢其船中人則謂劉軍門並未附搭是船南下是則來電恐有錯悞也

輪炸續聞　○招商局拱北輪船日前由錦州載兵前往唐沽行至離錦州不遠之某海灣船忽爆裂傷斃兵丁六百名一節經已屢登報牘茲接續信得悉該船爆裂後烟通不知何往前半身亦被炸開此信傳至天津卽有某兵輪馳往救援又上海文滙西報載天津來電云探聞拱北輪船被炸後僅有正買辦及第三司車西人並華人十名未經遭難所有在船諸西人除此第三司車外其餘大約盡斃矣又云拱北船失事一節實因火藥爆裂所致岸上人於該船失事時見其前半身立刻飛起烟氣迷漫俄卽沉下惟聞落潮之際後半身尚可望見也又云初聞船中所載兵丁六百名悉被爆死現知有二百名未曾上船故死者僅止四百名而已

古田鬧教餘聞　○福州來信云古田齋匪前已正法七人尚有在案之百數十人暫時拘押著令交出正兇代理福州府秦太守業已到省禀明上憲矣然當齋匪肇事後上憲派勇前往搜捕兇徒而劉太歲葉妖蝶二人迄今尚未到案洋人因案未了結深恐別滋事端特調兵船於上禮拜抵番船浦爲保護各洋行起見按番船浦離南台大橋畢許亦海口也

甘省要言　○頃閱上海申報言接蘭州友人來電云省垣安靜如常西寧回匪尚未解圍董軍各軍重陽後方齊集電音簡略只此數語然已足見省城安固不搖而前譯西報之言不足取信矣亟登於報以安薄海之人心

法營商務　○香港西報云法國派駐中印度總督路士君現將乘輪回國商借金欵四兆磅以作營造越南東京鐵路及一切公家工程之用所以然者蓋因欲與法國與中國西南數省往來之商務故也西報按如是則中國之西江必須開爲商埠並准輪船出入則該處商務亦必生色矣

方伯入覲　○京友來函云前署蜀督粵撫歷任四川廣東藩司游子岱方伯智開於上月十三日入覲聞其年力甚衰步履艱難大有不勝繁劇之象惟時事多艱需才孔亟　聖心眷顧自有權衡固非草茅下士所能窺測也

妖術迷人　○上海報云金陵省城係南北通衢人烟稠密幸疊經上江兩邑尊出示曉諭地方力加整頓以來凡賭匪地棍稍知斂戢

豐材號順豐源號輪船開行日期

啟本號輪船往來各埠船期開列如
左 在各埠往實叻日期 在實叻
往麻六甲每逢禮拜一 由各埠五
日下午四點鐘開行 由麻六甲往
芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點
鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮
拜二六日下午六點鐘開行回實叻
與日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜
二四日下午四點鐘開行 由芙蓉
回麻六甲每逢禮拜二五日上午十
點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢
禮拜二五日下午四點鐘開行 其
有 在前往麻六甲吉隆坡實叻
午 等禮拜五日三點鐘開行特此
佈 聞

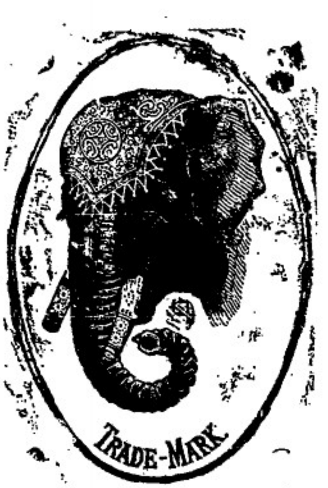
豐源號謹啟

象頭標嘜酒出售

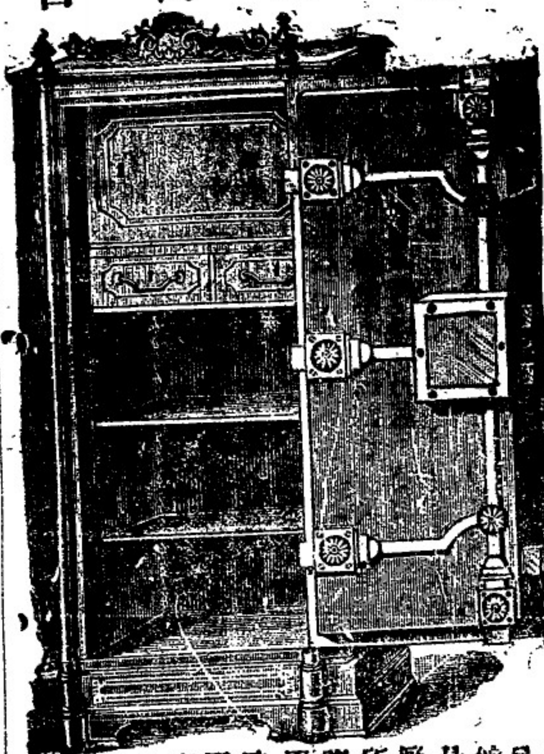
啟者本公司由德國督辦象首嘜啤先那蜜酒來叻專爲實待力啤酒所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土地最屬相宜然合酪看流用特將其標式列報中俾諸君一覽而察核式購取倘蒙 光顧請至實巴鵞街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤假極平價特此佈 聞

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡德買公司謹啟



鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡聲名已久素嶽 諸君購用無不稱其妙計此櫃之大小共有五種而價最賤此櫃一百兩以上而此櫃乃歐洲著名工師所製極爲精善本坡所有人西商及本人以及作樹膠生理諸番敢多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行觀閱是幸此佈

大英一千八百九十年元月四號

丕殺呼峇公司謹前

加珍目丕殺公司謹啟

正金花籠標萬國池酒出售

啟者本公司所督辦正金花籠標萬國池酒久已聲名馳播 諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應需沽凡有欲籌購者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

造製之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆爲上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽爲甚適合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨明以

客未上假冒者甚多以上所有各標如無本行丕殺呼峇華字者皆爲假貨幸勿爲之誤本行有厚益焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼峇部首伽參爹洋行謹啟

濟金山頂上麪粉發告 〇啟者本行現承美國華盛頓埠[illegible]磨房之命爲該公司駐紮中國及日本等處代理人專辦該公司頂上麪粉入口平沽至於此等麪粉質性幼滑氣味甘香且能耐久收藏不易霉壞 諸君試一購用即知其與別異之處有非他家可及茲本行並將是麪於香港[illegible]出此等上好麪粉若干在港拍賣一次得價便賣不計虧贏此蓋欲使 諸君買回試用俾知此等麪粉之佳尚望有欲取購者祈至本行相商爲盼 香港天祥洋行謹啟

大英一千八百九十五年十月三拾號

新出兌僩土油藥水發售 〇土油一物用以燃燈火最光而價亦廉故人人喜而用之惟其性又爲最烈觸火即燃偶一弗慎未有不受其害者故人人用而惡之惡者何惡其未有兌僩該油之烈使性緩而常光永無爆炸之虞也茲本行現有辦到藥水一種其藥水係爲歐洲某格致之士所製能以藥水半小樽傾於土油燈上油鼓中則油性雖烈均可使之頓平縱觸於火亦弗燃及已無爆破之憂即使燈氣或泄及燈罩碎破而火亦不燃及油中至於平常用之燈火熱氣亦莫不爲之大減他若燈筒着水每易爆破倘用此藥水和油燃燈而燈筒着水雖有破爛亦不過十全之中或有一破而已且用此藥水若傾在燈中一次儘可用至半年之久無事續加更且用此藥水火光尤明於油無得減嘅際並行不悖而利於用者也至該藥水本行經已試驗無訛觀者無不讚嘆倘 諸翁有樂於試用者祈移玉至本行購買當知余言不謬至於價值務必格外從廉想 諸君當亦不惜此小費以致貽誤於大故也是所切盼此佈 土庫花園邊允吉西洋雜貨店謹啟

大英一千八百九十五年十月十九號

譯其照華英書籍地圖發售 〇啟者廣東容[illegible]馬其照粵東人也華英文學俱精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉著現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集每部成銀大洋二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀六角 鐫銅板地球五大洲全圖每幅銀一元 此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆雖宣書中指示捷途如師對語誠爲度世金針尋擇寶筏[illegible]不[illegible]百[illegible]也[illegible]於[illegible]攸剞印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書本皆領有英美各國牌照無論中外人[illegible]究此佈光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海[illegible]球[illegible]華彰號 舊金山華永[illegible]號 星嘉坡[illegible]木街[illegible]興[illegible]啟

LITTLE'S ORIENTALBAML

理直監製

東方靈驗藥油

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久嗽氣喘氣手足不及遂喉燥痛等症痔瘡試問如何治法嘗有數千人所謂患此症者用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎醫熟思審處都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也每樽價銀五角其專治另詳藥標功效代理人[illegible]叻大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 光顧者請移玉趾茲將醫愈筋痛之症幷其病人函式經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自爲誇美也蓋患筋痛者用藥七分鐘之久可能見功試觀沙君之贊詞曰 余患頭面筋痛之症已閱數年經數名醫診視皆云無能爲力竊自分其萬無生理矣當三禮拜前未用理直君之藥日夜不寐頭痛欲裂且心思阻滯不能操作嗣聞理直君監製藥油異常靈驗乃向買一樽方持在手而痛苦瞑眩大不可堪因將藥油擦抹兩鬢穴僅閱七分鐘其痛立止休法再治則全愈矣計所用未及一樽而靈應如此宜乎天下馳名也甲午九月初六日 勝咸埠裔勿密列剌地方沙繆呼律頓拜

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S
Cherry Pectoral

HAS NO EQUAL

FOR THE RAPID CURE OF

Colds, Coughs,

Influenza, and

SORE THROAT.

COLUMBIAN AYER'S CHERRY PECTORAL EXPOSITION

It will relieve the most distressing cough, soothe the inflamed membrane, loosen the phlegm, and induce refreshing sleep. For the cure of Croup, Whooping Cough, Sore Throat, and all the pulmonary troubles to which the young are so liable, there is no other remedy so effective as

Ayer's Cherry Pectoral

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C.Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

發 櫻桃藥開鬱

啟者茲有本醫士所製之櫻桃開鬱藥皆經深思殫慮研究數十年之久始得克成其藥精治客感傷風咳嗽哮喘瘟嗽感受四時之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服該藥者無不立效如神固非凡藥所能及此 諸君有沾用其藥者祈爲所辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥其玻璃罐上製有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代沽 諸君沾藥祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿八號美國醫士亞耶啟

地總誇士丹頓及坤士兩人訪悉禮拜晚由港晉省之數百人係經人招募托詞充當兵勇實則誘爲匪黨該人不知故誤入其牢籠者聞香港有某甲受人僱托令其代招工役彼時甲亦不知其由至受募之輩則直至下船赴省時始有人告知爲匪之事諸人相顧錯愕而既墮彼術中亦無可如何有知其底蘊者謂此等亂匪黨與甚衆有賊黨一大股約計有一萬二千人至一萬五千人中有六千人團聚於廣西之梧州有三千人團聚於清遠縣又有三千人分佈於惠州府並聞有人傳說謂有賊一股聚於東山廟不久即行起事等語未知確否辯查在港招募之由先是華人某乙住居港地名望素著與某丙素稱莫逆近接某丙來書着代爲招人起事但究竟誰爲匪首誰爲供給錢糧則未得而知某乙接書後即僱用數人承領召募事甲亦與焉訂以招六百人爲額揚言赴省當兵每月糧銀十元往省川資另給此言一出不逾時已滿其數有某丁在紅磡居住亦係受乙所僱招人者至爲匪之事甲與丁皆不知也至禮拜早乙始向丁告知謂所招之人將於禮拜晚附船上省與亂軍聯絡共謀大事並非當兵者汝等在船上每人分以紅棉帶一條頭目則給以綠帶一條號筒一個尚有短火鎗已同在保安夜船附去一俟到省即照人數分給倘有被關員搜獲者餘人不可造次須俟發號方可一齊動手將關員擊斃援救被獲之人現有黨衆二千已離澳門晉省又省中有織機者三千人將亦聯同起事皆以紅帶爲號此舉無他實欲攻擊滿洲及旗人而已以上乃某乙對丁所言丁初不知其事迫聞斯語自念本屬良民何敢甘犯國法遂置身事外不肯與乙同謀查禮拜晚保安夜船所載軍火甚多以五大洋垷桶分裝甚爲秘密故遂役當時無從查悉迨至禮拜一日探知風聲遂到海旁中第八十一號門牌廣與源店查問據說有一人名福昌於禮拜日到店稱說有洋垷五箱附省交某某舖收入請代塡寫住址廣與源允爲代寫並命工件一人同搭保安上省照料洋垷以便妥交某舖廣與源乃做出口貨生意兼代納稅者禮拜一晚八點鐘廣與源忽接省中來電謂洋垷桶內所裝皆短鎗軍火其工件已被拘拿等語據說廣與源並不知情迨接電音始悉其事關洋垷桶內所裝軍火多係由皇后道中第一百九十一號門牌之店林允聯買者除此之外由渡船附寄者亦甚夥林允已因買軍火不將買者姓名註冊存據被差控告十二日經府官罰鍰廿元矣聞所招上省之工役在船中時經頭目每人派紅帶一條多有不肯接受者且有忿怒不平者即有接受亦面帶驚惶之狀此事當時有奉命探事之暗差在船上目見耳聞旋對船上一水手說知求其轉達大副詎水手未有代達聞所招之工役平時於鎗炮未經燃過故一聞派鎗心甚慌張據洋人云聞此次倡亂係由三合會私會起意粵垣大憲甚爲旁皇是以揚言謂匪類謀攻沙面其實不然不過恐防有事欲得西人助力耳馬撫憲之死現下仍傳係被人毒斃蓋以匪類所深懼者祇中丞一人其餘各大吏實不在其眼內也

玉關回耗　○甘肅回民作亂董軍門福祥奉　命帶隊往剿所有一切軍情本館已迭次紀報矣玆據京友函稱探聞該回民所以滋亂之故實因左軍門寶貴去歲禦敵陣亡忠懇可嘉合符祀典衆回民乃公禀陝督楊制軍求爲轉　奏請在蘭州省城建立專祠以崇報饗俾制軍未允回民強之制軍乃飭標下將弁出爲彈壓如回民不能妥帖即將督弁正法該將弁等半隸回籍於是率同標下兵丁聚衆鼓噪以致回民愈聚愈多迨董軍門督隊至甘所帶回兵數營均各反戈投入伊黨刻下回民已聚至六十餘萬名而董部下僅有兵丁六萬名殊覺寡不敵衆未悉如何策厲始能馬到功成也

奏興鐵路　○天津來信云鐵路爲當務之急盡人知之特坐而言者迄未起而行且如山左之東平州擬築鐵路二百餘里以免河運糧船守水欽差大臣劉峴帥特飭張觀察燕謀籌欵派員前往履勘既而事復中止日前胡雲楣廉訪又條奏富強要務十條其一爲築鐵路以京師爲根本擬先建路二條一由附京達盧溝橋直接開平鐵路上抵天津下抵山海關如有緊急軍情朝發可以夕至一由齊化門外另途抵通州轄境依傍由通州至天津之陳家溝然後徐圖接至清江閘已奉　旨准行即派廉訪爲鐵路總辦矣至督辦者爲張樵野侍郎前報謂廉訪督辦西征糧臺實聞者之誤也

復任無期　○李傅相奉命入閣辦事海內臣民咸謂傅相榮槃大才不過暫時留京將來必復直隸總督之任玆據天津西報謂傅相首宅百揆內秉鈞衡留京辦事是其本分即傅相各僚友亦謂其無復督任之望是以向日留津眷屬近亦進京居住即此觀之傅相其或者終於此任乎

譯署事煩　○昨接京友函告云總理各國事務衙門邇日更形熱鬧除各國使臣尋常交涉事件不計外近又增出獨闢兩省開教之案英美等國屢使暨耶穌教主教逐日行文大費唇舌又有日本使臣林董君日至該署開議以故其門如市凡隸該衙門辦事者罔弗應接不遑所以乞假規避者接踵而起殊可慨也

遼東近事　○八月念九日上海西報言昨據北京來電謂日本使臣林董與李傅相於是日初次聚會商議歸還遼東一事日使陳說四條一要中國再補銀三十兆兩一俄法德三國不得永踞遼東之地而中國亦不得將該地讓與別國一大連灣須開作通商口岸一大東及大沽山亦須准外人通商云云至傳相如何回答現尚未知

界務續聞　○蘇州開辦日本租界一事叠紀報章玆得上海官場信稱此事又經督撫二憲添派會辦三員張香帥所派者爲首出使

日本駐紮長崎領事廣東候補道楊星垣觀察趙中丞所派者爲前署蘇臬司朱竹石觀察前川使日本參贊官四川候補府黃子貞都轉并在蘇垣護龍街滄浪亭創設洋務局一所總辦羅少耕陸春江兩觀察暨會辦黃鶴都轉均已還入局中另派東文翻譯委員爲馮君孔懷初二晚西字報譯云今日有一日本人由蘇回滬傳言蘇官欲以蘇城南門外地段劃作日本租界惟日領事古田欲擇西門外相近太湖之處又云關本埠江海關稅務司定于本禮拜日赴蘇會同華日各官商辦租界事宜

急症路斃　○廿一日下午約二點時有一男子由西獨行至衣箱街中忽然倒地旋即斃命因查其人名陳超係厦門嘉禾山店前社人在滬充當散役現在豆腐街稅屋而居今此屍身已由巡差送院報聞謂驗矣

刦網又聞　○自刎勝港馬池一地經國家取回後各漁戶四方散處不能聯絡至常有被穆拉油漁戶刦掠之事本報已迭經登錄在報又恐有潮人林祐者前日駛有漁艇前往加東探捕得魚四五十斤之譜乃正欲言旋詎忽有穆拉油船三艘突前攔截遂將林舟中之魚及其網欵行刦去時林以衆寡不敵不敢與爭故任其飽掠而颺聞經林將情赴案報聞謂行查緝矣

傷人案錄　○廿一早有穆拉油人某荷有鮮漁沿途喚賣至梧槽地方有同籍人名奧申者與其議價言語之間偶然不合遂相口角奧某竟出利刃將奧頸項頭顱手腕等處斫有三傷奧即仆於地中昏然不知人事某旋急足遁去迨差趕至該兇業已在逃即送奧至西醫院內調醫聞奧所傷頗劇尚未審否有性命之虞也

屍案待查　○二十日下午有巡差在金聲橋一帶當值瞥見橋下有流屍一具其狀似係閩人細察其面部頸項手足俱有損傷大有可疑之處爰將該屍送交醫院一面赴案報聞其事現經國家將屍影有圖照以憑查驗務欲究明其人係屬伊誰因何致斃云

敗鳥傷人案續聞　○前報備人因塵濱因敗鳥換放鎗擊傷福清車夫林瑞珍一案廿一日府尊提訊查被告年甫十五是日携鎗出獵并未向府堂領照實爲違例故訊定後判罰其無照携鎗銀一元至於傷人之案因傷者刻尚未痊須候其出院之時再行審訊

夫婦道苦　○功嬸爲英所屬因英例有婦女自主之則遂多有婦棄其夫者甚而結髮之情亦且甘於捐棄此風最爲世道人心之害然當事者爲之變通辦理若係結髮夫婦即不易離其離異此實富事者維持風化之苦衷也有粵人曾杰者向在水仙門某洋衣店充當工匠家有父母妻室同寓叻中前日赴副捕官署報稱髮妻蔣氏亞玉現年二十二去歲甫由華來叻向稱和睦詎於本年六月廿二日忽然逃去請知踪跡當時曾經赴案報明其事迫至近日始經查知該婦在牛車水大馬路青山亭附近第一百四十四號門牌樓上居住故特赴案報明不爲查緝云云即經巡捕官派差按址搜尋果獲該婦即於二十日將案送交護堂訊辦旋由奚護政提訊據婦供稱果係曹妻但其夫乘以橫腳故已從閩人陳尼姑爲妻等語旋由護政傳陳到案訊問畢即命將婦送交保良局中暫行安置陳即送交第一號差館內聽留以候府堂訊辦

渣甸火船行期　○啓者茲有渣甸火船名吉生六有二千三百拾一噸於西本月七號即華本月廿一日由香港起程來叻定於西本月十三號即華本月廿七日即能抵叻上落客貨畢即展往　檳榔嶼　加剌吉打等處　諸翁有欲附貨搭客者請至本行相酌爲望此佈

大英一千八百九十五年十一月八號　大清光緒廿一年九月廿二日　莫寶德洋行謹啓

店號聲明　○啓者星嘉坡老爺宮前第三十七號門牌協益號在地及外木生理乃葉從善所創已歷有年去月聞葉從善以事回華將生理一切掛紗與洪珠粘掌理所有與　名寶號往來交易各事均係洪珠粘手經理並無他人帮辦乃近聞丹戎巴葛新創一店亦名協益誠恐外間不辨至有誤認之處用特聲明於報庶　諸君知所辨別以免有指鹿爲馬之處則幸甚矣　老爺宮前第七十三號門牌協益號謹啓

大清光緒廿一年九月二拾二日

掛紗聲明　○啓者加留巴同裕字號生意自光緒十二年丙戌歲至今均皆掛紗梁映堂管理買賣並係項事務今因梁映堂忘□□人業經於乙未年六月初四日當衆結算明白梁映堂退出不做即於本月十五日在星架坡狀師處立明字據任從星架坡同德號另掛紗別人管理自後同裕號生意盈虧與梁映堂無涉倘梁映堂前後有與別人賒借等事俱歸經手是問不干同裕號之事特此聲明以免後論

大英一千八百九十五年十一月七號　光緒廿一年九月二十二日　星架坡同德號代加留巴同裕字號謹啓

聲明告白　○啓者茲因福興號余文舟前與陳二弟　彭亞淡　周錦堂　吳芝華　郭紹書　范榮茂　張廣興　蔡乙沖　謝亞綿暨人在新嘉坡奴勿蛊路第一號門牌所共創之和利公司生理而余文舟名下之股份已於西一千八百九十五年屋多末月二十二號止截特此聲明

大英一千八百九十五年拾一月七號　和利公司理事人陳二弟謹啓

花園出稅　○啓者茲本號有園一所坐落大巴窑之馬蘆賈知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人　諸君有欲稅賃者請到本號面議便得特此佈告

光緒廿一年九月廿一日　黃坤豐號謹啓

辭夥聲明 〇啟者小坡吳芝律第二百五十六號門牌台發號生理前請李亞魯在店司理茲李亞魯業經辭退不在店中用特聲明
嗣後本號一切事宜擲與李亞魯無涉而本號與各寶號交易所有數目概爲本號自理倘李亞魯私與 各寶號往來數項一切皆爲經手是
問亦與本號無干特此佈 聞 光緒二十一年九月二十日 小坡李合發號東主李會書即李朝彬謹啟 予

憑印取貨 〇竊以貿易購採貨件全憑印信理固然也茲自今以後倘有夥件與 諸寶號購買貨件者務須有敝號兌貨印其貨方
可代收 去若無該印由他取去並揭借等件係是爲該商舍自誤與敝號毫無干涉惟經手是問其書單亦不得爲憑合應聲明庶免後慮統
祈 光鑒爲 大清光緒二十一年九月二十日 小坡瓊州會館邊門牌一十四號協榮號謹啟 由

北慕娘招承餉碼示 〇北慕娘轄政使司 爲招承餉碼事照得本國家現有各項餉碼欲招商承辦爲此示仰商民人等一體知悉爾
等如有願承各碼者可於西怒民末月三十號即華十月十四日以前將票寄交北慕娘轄政司署彙詳 督轅選擇茲將各碼開列如左
一鴉片碼係在北慕娘東方一帶而亞呂咯即古達地方亦在其內
一酒碼係在北慕娘東方一帶而亞呂咯即古達地方亦在其內
一當碼係在北慕娘東方一帶而亞呂咯即古達地方亦在其內
一抽出入口稅餉碼係在北慕娘開辦
一賭碼係在北慕娘開辦
一勿刺煎 燕窩 船澳稅 巴虱稅係在北慕娘開辦
凡華人欲投票承充者或一票總承各碼或另票分承某碼均從其便如欲再知其詳細一切者可向香港或新嘉坡本公司之代理人詢
問便能知悉各宜踴躍慎無觀望特示 本公司駐港代理人打林保洋行 本公司駐叻代理人牙直里洋行
大英一千八百九十五年八月廿九號 示

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡轄政使司 瑞 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充
是役者當於西怒民末月七號即華本月二十一日正午以前入票投交本署以憑選擇至其所作之工係在
勿刺港馬底建造新病房一所
如欲取其印便之樣式及欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副領取查
閱凡投票者其票外必須寫明投充某項工程字樣並須取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低
者爲之說相爭各宜踴躍慎無觀望特示 大英一千八百九十五年拾一月二號 示

荷國駐叻總領事告白 〇啟者茲欲將慕娘南境本國轄下之鴉片煙碼再行招商入票承充此碼或承辦一千八百九拾六年一載
之期或兼承至一千八百九拾七年及一千八百九拾八年均無不可至其所入之票則定於西怒民末月九號即華本月廿三日禮拜六上午
九點鐘在坤甸葉收 諸君有欲承充者祈如期前往入票可也此佈 英一千八百九十五年十月卅一號 署荷國駐叻總領事弗羅星啟

報窮告白 〇新嘉坡報窮司寫蘇 爲曉諭事照得本坡漆木街德興故衣店東藍啟賢業已報窮在案各色人等如有欠他之項務
必將項送來本署內收領至于華人被他所欠可以開單入字交本司查辦特此佈聞 大英一千八百九十五年十月三十九號 給

勸募華英義塾經費序 〇嘗謂人無分中西非教不明道無分大小非學不顯是學校者固中外古今所共尚者也新嘉坡浯赤道之
中於中國爲南離文明之地我華人之生斯長斯者實不乏英俊傑出之才特有其質而不澤以文則人多瞠乎其後耳方今萬國通商同軌共
軌其出而與物推移因時俯仰者類無不胸羅萬有眼空五洲故出可爲貿遷之才者入亦足爲公輔之器於戲異哉舉於市舉於海之盛烈侔
然復覩於今日也顏君永成有見於此數年前自捐鉅貲在直落亞逸創建華英義塾一所塾內章程悉依英例無力者概免束修其有造於我
華人不爲少矣雖前蒙本坡公家憫其義舉助地玉成歷年來派員考試亦有津貼然顏君所捐歲費尚未充足歷年來董事等猶須醵金以成
其美爾今來日正長規模漸拓各董事合詞告余曰顏君建塾之功可謂偉矣塾內造就之才可謂盛矣然顏君助塾之資亦不爲少矣今欲爲
經久之謀敬議待捐資仍非善策是以僉議廣募鉅欵置作公業作顏君一臂之助成百年不朽之基一俟經費稍如即將塾內教習分聘習漳
音泉音潮音廣音客音者各一人俾各邦子弟得以因類相從成材倍易其於樂育英材之道庶有進乎余忝領新洲已久且顏君義塾之善今
又樂觀厥事永圖久大之盛意而深願紳富君子之相與有成也敬弁數言諒其緣起異日者人材輩出騰實蜚聲則稽考作人之化必有頌鴻功
而不能置者諸君子幸祈效顏君樂育之意而襄成其美焉可也是爲序 皆 光緒二十一年八月中秋後二日
代理新嘉坡兼轄海門等處總領事府黃振勳撰幷書

倡捐顏永成 總理董事黃振勳 林文慶 陳若錦 陳合盛 吳不球 吳新科 陳鴨南 黃金炎
邱正中 李清淵 林和坂 林樽雲 朱星衢 陳應清

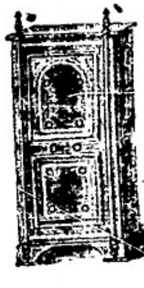
三品出售

啟者本行督辦歐洲聯名三品洋酒來叻發售其酒係自頭等式監售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君如買本行自頭三品酒者務須認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡靈鳴也公司者始無差若此字樣即屬假冒請為細認慎此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

明鳴也公司啟行

聯名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者則備藏儲銀其大則備藏藏然必須有鐵櫥此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻埠則聯名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造為堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且其櫥自始至今均為一式堅固而無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不受焚燒即火災亦無所損去行之鐵櫥實為價廉諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特登之報端佈知

諸君有惠顧者祈即玉趾惠臨為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明鳴也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬壽甑酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好蜂窠標酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬壽甑酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒係本公司一家沽出餘無別家用售 諸翁光顧請細認蜂窠標取為記號細辨香味方不致誤價甚相宜尚有鋼價之鋪者新界至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明鳴也公司謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦名貂龔酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧客士斗雲字號之狗頭標烏標酒到叻售此酒香美異常不獨飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也茲將君光顧認看以上所列之狗頭標即不致誤且價甚相宜矣 諸君有欲惠顧者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明鳴也洋行謹啟

密啤發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行檢定於酒樽木栓內加鎖匙鎖行形以示分別倘 若有知何人假冒到請本行標明即謝紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒 不能販往加啲吧 三寶壟 泗里末 能加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往遍此佈 謹

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明鳴也洋行謹啟

Printed and Published by SEE KWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 21, Malacca Street, Singapore